



## Podsumowania i plany

# Minął rok...

Tradycyjnie na początku każdego roku redakcja biuletynu samorządowego „Moja gmina – moja wieś” umawia się na spotkanie z Wójtem Gminy Kobierzyce - Ryszardem Pacholikiem i jego zastępcą, Piotrem Kopciem, by podsumować najważniejsze wydarzenia związane z minionym rokiem i porozmawiać o zamierzeniach dotyczących rozwoju gminy w roku kolejnym.



Arkalandia - fragment wizualizacji obiektu sportowo-rekreacyjnego przy osiedlu Arkadia w Bielanych Wrocławskich

### - Jaki był 2009 rok w gminie Kobierzyce?

**Ryszard Pacholik** – No to pytanie powinni raczej odpowiedzieć mieszkańcy gminy, którzy oceniają naszą pracę. Z naszego punktu widzenia, był to rok trudny, ale śmiało można powiedzieć, że udany. Biorąc pod uwagę zakres i wielkość wykonanych lub rozpoczętych inwestycji- można mówić o dalszym rozwoju gminy.

### - Najważniejsze przedsięwzięcia to..?

**Piotr Kopeć** - Znakomicie sprawdziła się komunikacja gminna. Po pewnych korektach rozkładów jazdy zgodnie z sugestiami mieszkańców, możemy stwierdzić, że wszystkie gminne miejscowości uzyskały połączenie zarówno z Kobierzycami, jak i Wrocławiem.

**RP** - Istotną sprawą przy projektowaniu całego przedsięwzięcia było to, by zapewnić taki dojazd głównie dzieciom i młodzieży uczącej się- i to nam się w pełni udało.

### - Co jeszcze zasługuje na podkreślenie?

**RP** - Rozpoczęto kompleksową przebudowę dróg gminnych, rozpoczynając od najbardziej naważnych miejsc. Wykonano między innymi przebudowę ul. Robotniczej w Kobierzycach, będzie przebudowywana ul. Witosa. Rozpoczęto przebudowę ul. Chabrowej i budowę chodników przy ul. Radosnej w Wysokiej. W ostatnich latach powstało tam wiele osiedli i taka inwestycja stała się po prostu koniecznością. Zakończono przebudowę ulic: Akacyjowej i Badydy w Domasławiu, oraz zakończono inwestycje związane z modernizacją głównych dróg w Krzyżowicach i Szczepankowicach.

**PK** - Wykonano też nakładki bitumiczne na drogach osiedlowych i lokalnych w wielu miej-

scościach naszej gminy. Ten proces będzie kontynuowany w kolejnych wsiach, bowiem taka technologia poprawy stanu dróg znakomicie się sprawdziła i pozwoliła na znaczne usprawnienie lokalnego ruchu samochodowego oraz między miejscowościami, odciążając też w pewnym stopniu ruch na drodze krajowej nr 8.

### - Jak posuwają się prace związane z rozbudową sieci gazowej na terenie gminy Kobierzyce?

**RP** - Zakończono pierwszy etap gazyfikacji pięciu miejscowości (Żerniki, Raclawice, Chrzanów, Magnice, Kobierzyce). Pierwsi mieszkańcy już korzystają z gazu sieciowego. Zgodnie z deklaracją Dolnośląskiej Spółki Gazownictwa dalsze prace związane z rozwojem i rozbudową sieci gazowej będą kontynuowane.

### - A co z inwestycjami „dla ducha i dla ciała”?

**RP** - Zakończyliśmy kapitalne remonty dwóch świetlic wiejskich w Żernikach Małych i Pustkowie Wilczkowskim. Rozpoczęliśmy budowę nowych obiektów w sześciu kolejnych miejscowościach (Magnice, Szczepankowice, Małuszów, Owsianka, Damianowice, Budziszów). Projektowane są świetlice w kolejnych wsiach, bowiem takie obiekty służą integracji mieszkańców, którzy mogą w nich realizować pasje i rozwijać zainteresowania.

**PK** - Trwa budowa hali sportowo-widowskiej, a poszczególne etapy czytelnicy biuletynu „Moja gmina - moja wieś” mogli śledzić w ciągu minionego roku na podstawie zdjęć zamieszczanych w naszej gazetce. Prace posuwają się zgodnie z harmonogramem, tak więc

już w niedalekiej przyszłości będziemy mogli korzystać z tego pięknego i funkcjonalnego obiektu.

### - Czy jest coś, czego nie udało się zrealizować w minionym roku?

**RP** - Ze względów proceduralnych nie rozpoczęliśmy w zakładanym terminie budowy sieci kanalizacyjnej w 10- ciu miejscowościach naszej gminy. Oświetlenia dróg w Bielanych Wrocławskich. Obecnie możemy jednak powiedzieć, że chwilowe trudności zostały przezwyciężone i proces inwestycyjny ruszy, gdy tylko pozwolą na to warunki atmosferyczne. Dotyczy to również rozstrzygniętego już przetargu na oświetlenie dróg w kilku następujących miejscowościach naszej gminy.

### - Czy możemy poznać główne zamierzenia i plany inwestycyjne na rok 2010?

**RP** - Przede wszystkim chcemy zakończyć już rozpoczęte inwestycje (drogi , świetlice itp.). Oddajemy do użytku 21 mieszkań komunalnych wraz z gabinetami lekarskimi w odremontowanym i zmodernizowanym obiekcie dawnego hotelu robotniczego w Pustkowie Żurawskim. Rozpocznemy budowę świetlicy w Chrzanowie, zaprojektujemy taką dla Wierzbic. Rozpocznie się budowa domu pogrzebowego w Tyńcu nad Ślężą. Prowadzone też będą prace remontowe w świetlicach znajdujących się w Bąkach i Dobkowicach.

**PK** - Planujemy dwie bardzo ważne inwestycje związane z edukacją. Będą to Zespół Szkolno-Przedszkolny w Tyńcu Małym i Zespół Gimnazjalno-Przedszkolno-Świetlicowy w Wysokiej. W tym roku prowadzone będą prace projektowe, a później ogłoszone przetargi na budowę tych obiektów. Planujemy, że do nowych przedszkoli zostanie przyjętych około 300 dzieci. Nie zapominamy też o najbardziej potrzebnych mieszkańcach naszej gminy - w planach jest budowa kompleksu mieszkań socjalnych.

**RP** - Powstaną też tereny rekreacyjne w Bielanych Wrocławskich i Kobierzycach. Będziemy prowadzić dalszą modernizację parku w Domasławiu. Istniejące w gminie boiska piłkarskie będą sukcesywnie dostosowywane do wymogów Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej. Planujemy ambitne, ale chcemy je zrealizować.

### - Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej

**Ważne telefony**

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	071 36 98 128
Zastępca Wójta	Piotr Kopeć	071 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	071 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	071 26 98 127
<b>RADA GMINY</b>		
Przewodniczący Rady Gminy	Czesław Czerwiec	0601 549 532
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	0607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek – Wojciechowska	071 36 98 120
<b>REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH</b>		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	071 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Anna Muraczewska	071 36 98 130
	Agata Krajewska	071 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	071 36 98 106
Sekretariat	Anna Rytarowska	071 36 98 125
Dowody osobiste	Małgorzata Biesiada	071 36 98 190
<b>REFERAT FINANSOWY</b>		
Podatki	Bożena Korkuś	071 36 98 113
	Joanna Szymczak	071 36 98 131
Podatki i egzekucja elektr.	Marek Wilk	071 36 98 141
	Jacek Skrzyński	071 36 98 132
Zobowiązania pieniężne	Anna Bojdo	071 36 98 104
Księgowość finansowa	Joanna Kujawa	071 36 98 114
	Izabela Polewska	071 36 98 116
	Edyta Duniec	071 36 98 215
	Grażyna Łągiewczyk	071 36 98 115
	Anna Patalas	071 36 98 159
	Agnieszka Łysakowska	071 36 98 131
	Danuta Strzała	071 36 98 119
Kasa	Urszula Hutta	071 36 98 122
Księgowość i wynagrodzenia	Hanna Truś	071 36 98 210
<b>REFERAT BUDOWNICTWA, PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I ZASOBÓW NATURALNYCH</b>		
Kierownik Referatu	Rafał Krasicki	071 36 98 214
Insp. nadzoru inwestorskiego	Anna Frelkiewicz	071 36 98 204
wodociągi, kanalizacja, melioracje i inwestycje	Grzegorz Morawski	071 36 98 192
	Bartosz Partyka	071 36 98 112
drogi gminne i infrastruktura	Piotr Ligas	071 36 98 191
	Joanna Najmrodzka	071 36 98 201
architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	071 36 98 180
	Zdzisław Skrzyński	071 36 98 108
	Katarzyna Domańska	071 36 98 124
gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	071 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	071 36 98 136
gospodarka komunalna	Monika Szczęśniak	071 36 98 107
	Jarosław Komorowski	071 36 98 107
	Małgorzata Serebyńska	071 36 98 224
ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	071 36 98 211
	Monika Pilichowska	071 36 98 111
<b>REFERAT POZYSKIWANIA ZEWNĘTRZNYCH ŚRODKÓW FINANSOWYCH</b>		
Kierownik Referatu	Monika Penczak	071 36 98 226
pozyskiwanie środków zew.	Anna Dudarska	071 36 98 155
zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz	071 36 98 176
	Angelika Olejnik	071 36 98 161
	Paweł Piwowarski	071 36 98 162
<b>REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU</b>		
Kierownik Referatu	Anna Wilisowska	071 36 98 196
Sport	Wojciech Ducek	071 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak	071 36 98 197
	Iwona Witkowska	071 36 98 207
<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	071 36 98 206
<b>Stanowiska samodzielne</b>		
Kadry	Lucyna Suchecka	071 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska-Jakus	071 36 98 163
	Maria Okraszewska	071 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	071 36 98 200
	Paweł Eljaszkiński	071 36 98 199
Działalność gospodarcza	Barbara Hebda	071 36 98 205
Profilaktyka uzależnień	Bożena Noga	071 36 98 195
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	071 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	071 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	071 36 98 202
Radca prawny	Marianna	
	Pawężowska-Klebaniuk	071 36 98 223
<b>Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej</b>		071 36 98 000

**Interaktywna ankieta na stronie Urzędu Gminy - wyraż swoją opinię**

Opinie naszych Interesantów o funkcjonowaniu Urzędu Gminy są bardzo ważnym źródłem informacji o zadowoleniu Państwa z naszej pracy i posłużą do podnoszenia jej jakości. Uprzejmie proszę więc o uczestnictwo w ankiecie, którą znajdziecie Państwo na stronie internetowej [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl) jak również przy okazji wizyty w Urzędzie Gminy.

Zawiadamiamy mieszkańców Gminy Kobierzyce, że Wójt Ryszard Pacholik przyjmuje w sprawach skarg i wniosków w środy w godz. 15.30- 16.30

Podziękowanie OSP Kobierzyce, a w szczególności Panu Grzegorzowi Rudnickiemu i Panu Piotrowi Miśta za szybką i sprawną akcję gaśniczą w miejscowości Pełczyce u Pana Żygadły.  
Z podziękowaniem Żygadło Ryszard z rodziną

Szanowni Państwo.

Uprzejmie informujemy, iż w marcu Gmina Kobierzyce wprowadza nowy system informacyjny. Będzie to system informatyczny **Samorządowy Informator SMS**. Każdy mieszkaniec gminy będzie miał możliwość otrzymywania informacji w postaci bezpłatnych wiadomości SMS. W miesiącu na terenie Gminy Kobierzyce zostaną rozwieszzone plakaty, na których będzie podany nr telefonu, pod który, jeżeli są Państwo zainteresowani, należy wysłać wiadomość sms w celu rejestracji. Wiadomość sms, którą Państwo wyślecie w celu rejestracji jest jedyną opłatą, jaką Państwo ponosicie i wynosi normalną stawkę, taką jaką płaciecie za wiadomości sms. Informacje, które Państwo będziecie otrzymywać na swój telefon od Gminy Kobierzyce są bezpłatne. Jest to bardzo ważna usługa, gdyż pozwala na szybką komunikację. Będziecie Państwo otrzymywać informacje z zakresu kultury, edukacji, sportu, ale również komunikaty i informacje alarmowe.

**Ogłoszenia drobne**

- Poszukuję do wynajęcia pomieszczenia/hali minimum 200m2 na terenie Gminy Kobierzyce pod nieuciążliwą produkcję. Telefon kontaktowy 505-109-834 lub 697-726-920.
- Cyklinowanie, lakierowanie, szpachlowanie, układanie parkietu, tel. 692-109-308.
- Pomoc drogowa, transport samochodów, busy, terenowe, osobowe. Transport towarów do 1,5t, wypożyczalnia lawet. Kobierzyce tel. 604 222 101.
- Biżuteria złota i srebrna, własne wyroby, sprzedaż - naprawa - skup, sztucce, wagi kuchenne i łazienkowe. Sklep Kobierzyce ul. Parkowa 16 (naprzeciwko szkoły) tel. 71/31 11 410 czynne pn.-pt. 9-17 sob. 9-13.
- Certyfikaty energetyczne. Wykonujemy świadectwa charakterystyki energetycznej budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych. Atrakcyjne ceny, krótkie terminy realizacji. Biuro Inżynierskie Encert.pl Kobierzyce, Tel. 605-11-22-78. Internet: [www.encert.pl](http://www.encert.pl)
- Gabinet stomatologiczny, NFZ - między innymi bezpłatne protezy oraz leczenie komercyjne. Przyjmuje lek. stom. Elżbieta Stankiewicz w Ośrodku Zdrowia w Tyńcu Małym i Pustkowie Wilczkowskim. Tel. 605-456-367.
- Naprawa telewizorów, Kobierzyce ul. Robotnicza 13/11, tel. 71-311-15-08.
- Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków (certyfikaty energetyczne) niezbędne do odbioru budynku - profesjonalnie i szybko. Tel. 609 653 008.
- Zapraszamy do nowo otwartej pracowni krawieckiej Dafne przy ul. Spółdzielczej 1 w Kobierzycach. Oferujemy szycie na miarę, realizacje własnych projektów, przeróbki oraz szycie firan i zasłon. Tel. 697-929-572.
- Kompleksowe rozliczenia rocznego zeznania podatkowego 507-290-334.
- Sprzedam tanio biurko z nadstawką, szerokość 110 cm, cena do uzgodnienia. Tel. 698-691-310.
- Sprzedam lub wynajmę mieszkanie w Wierzbicach tel. 509-909-383.
- Sprzedam pół bliźniaka we wsi Pełczyce tel. 509-909-383.

**Urząd Gminy:**

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce  
tel. 071 36 98 106, 36 98 125, fax 071 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Lucyny Sucheckiej na numer 071 36 98 208,
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - pocztą elektroniczną na e-mail: [info@ugk.pl](mailto:info@ugk.pl)

Wydawca: Urząd Gminy w Kobierzycach,  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół: Maria Wilk, Anna Wilisowska, Wiesław Rytelski,  
Marek Arendarczyk, Agnieszka Jankowska-Jakus, Wojciech Ducek,  
Janusz Kołodziej, Małgorzata Żurawska

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów  
i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ

## OGŁOSZENIE

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kobierzycach zaprasza wszystkie osoby bezrobotne zainteresowane udziałem w bezpłatnych szkoleniach do współpracy w ramach projektu planowanego do realizacji w 2010 roku. Informujemy, iż GOPS Kobierzycy rozpoczął prace nad nowym projektem systemowym w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Priorytet: VII Promocja integracji społecznej, Działanie: 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie: 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodek pomocy społecznej. W związku z powyższym zapraszamy do uczestnictwa oraz czekamy również na propozycje kursów szkoleniowych, którymi byli by Państwo zainteresowani. Obecnie lista szkoleń jest otwarta, istnieje więc możliwość dostosowania kursu do indywidualnych Państwa potrzeb. W ramach projektów kursy szkoleniowe wstępnie przewidywane są na okres kwiecień- maj 2010 roku. Wszelkie informacje udzielane są w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej ul. Witosa 18, Tel. 071/ 36 98 000.



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kobierzycach  
ul. Wiosenna 18, 55-040 Kobierzycy  
tel.: (+4871) 36-98-000, fax: (+4871) 36-98-001



Biuro Stowarzyszenia Lider A4 informuje, że trwa nabór wniosków dla działań „Małe projekty” oraz „Odnowa i rozwój wsi” z zakresu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Osoby chcące złożyć wnioski na powyższe działania zapraszamy do biura Stowarzyszenia Lider A4 (Kobierzycy, ul. Witosa 15, II piętro) od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-15:00. Przypominamy, że nabór wniosków trwa do 29 stycznia 2010 do godziny 15:00. Stowarzyszenie Lider A4 rozpoczęło również realizację dwóch projektów z POKL pt. EDUKACJA BLIŻEJ NATURY w gminach Kąty Wrocławskie i Kobierzycy oraz w gminach Święta Katarzyna i Żórawina. Celem każdego projektu jest wsparcie 4 inicjatyw z zakresu edukacji ekologicznej i środowiskowej na terenach wymienionych gmin. Grupą docelową projektu są mieszkańcy i społeczności lokalne aktywnie działające na rzecz rozwoju edukacji i podnoszenia poziomu wykształcenia mieszkańców obszarów wiejskich. Stowarzyszenie Lider A4 zaprasza do współpracy wszystkich zainteresowanych. Szczegółowych informacji udziela Biuro Stowarzyszenia Lider A4 przy ul. Witosa 15

55-040 Kobierzycy, tel.: 071 311 11 35, e-mail: biuro@lga-a4.pl.



**Największą siłą IKEA są ludzie.** Praca każdego z nas jest tak samo ważna: wspólnie dbamy o rozwój naszej firmy i wspólnie cieszymy się z jej sukcesów. To część filozofii, która uczyniła z nas największą sieć sklepów meblowych na świecie.

Sklep IKEA Wrocław poszukuje kandydatów na stanowiska:

**Kasjer** ½ etatu (praca również w soboty i niedziele); osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za: profesjonalną obsługę klientów, kasowanie w sposób sprawny, a przy tym dokładny i sumienny, dbanie o porządek wokół kasy.

**Pracownik Restauracji – Kasjer** ½ etatu (praca również w soboty i niedziele); osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za: sprawną i profesjonalną obsługę klientów Restauracji IKEA, pomoc w przygotowywaniu oraz sprzedawaniu posiłków, kasowanie w sposób dokładny i sumienny, dbanie o porządek wokół stanowiska pracy.

Od kandydatów oczekujemy:

- uprzejmości i cierpliwości w kontaktach z klientami,
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów i komunikowaniu się,
- dyspozycyjności,
- umiejętności pracy w zespole,
- zaangażowania i dobrej organizacji pracy,

To jest oferta dla Ciebie!

Jeśli lubisz pracę z ludźmi i chcesz spełniać oczekiwania naszych klientów prześlij do nas swoje CV za pośrednictwem internetowego systemu rekrutacyjnego, który znajdziesz na stronie [www.IKEA.pl/praca](http://www.IKEA.pl/praca).

## Bezpłatne konsultacje prawne

Stowarzyszenie Przedsiębiorców Ziemi Kobierzycy zaprasza na bezpłatne konsultacje prawne dla osób prowadzących działalność gospodarczą oraz dla wszystkich zainteresowanych założeniem własnej firmy. Konsultacje będą się odbywały w każdy 3 wtorek miesiąca w siedzibie SPZK w Bielanach Wrocławskich przy ul. Kłodzkiej 4a w godz. 18- 19. Konsultacje prowadzi radca prawny Renata Mikulewicz.

## INFORMACJA

Informujemy, że na stronie internetowej Urzędu Gminy Kobierzycy [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl) znajdziecie Państwo link do strony **Rządowego Centrum Legislacji**, co pozwoli na wgląd i pobieranie całych numerów lub wybranych pozycji **Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego** bezpośrednio u źródła.

Jednocześnie przypominamy, że „papierowa” wersja tych dokumentów znajduje się do wglądu w Urzędzie Gminy.

## PODZIĘKOWANIE

*Chcielibyśmy wyrazić zadowolenie i pięknie podziękować Dyrektorowi GCKiS Panu Arturowi Cierczek i jego załodze za zorganizowanie, przygotowanie i przeprowadzenie dla seniorów Gminy Kobierzycy zabawy sylwestrowej, życząc sobie nawzajem w Nowym Roku 2010 dużo zdrowia, wszystkiego co w życiu jest najlepsze. My seniorzy zapewniamy, że dotąd tak jak uczestniczyliśmy, tak dalej będziemy korzystać z każdego zaproszenia na wszystkie uroczystości i spotkania kulturalne organizowane przez GCKiS w Kobierzycach.*

**W imieniu wszystkich seniorów Przewodnicząca Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Kobierzycach  
Krystyna Burska**

## O budżecie i planach na rok 2010

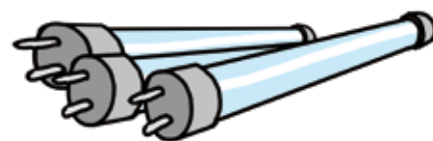
# Ostatnia sesja w roku 2009

30 grudnia odbyła się ostatnia sesja Rady Gminy w 2009 roku.

Była ona wyjątkowa z dwóch powodów: podsumowywała pracę samorządu Gminy Kobierzycy za rok 2009 i podjęto na niej dwie uchwały ważne dla Gminy Kobierzycy w roku 2010, z których pierwsza dotyczyła uchwalenia budżetu. W 2010r. dochody Gminy zostały ustalone w łącznej kwocie 88.236.456,84 zł., a wydatki w łącznej kwocie 100.684.818,68 zł. Druga podjęta uchwała dotyczyła zmiany planu inwestycyjnego na lata 2010-2014. Plan obejmuje najważniejsze zadania inwestycyjne, które zostaną zrealizowane w Gminie Kobierzycy. Wśród nich znalazły się m.in.: budowa dróg

osiedlowych, budowa chodników, przebudowa budynku policji w Kobierzycach, budowa zespołu szkolno-przedszkolnego w Tyńcu Małym, budowa obiektu oświatowo-kulturalnego w miejscowości Wysoka, budowa kanalizacji sanitarnej, rozbudowa oświetlenia drogowego, budowa obiektu sportowo-rekreacyjnego przy osiedlu Arkadia w Bielanych Wrocławskich, budowa świetlic, dokończenie budowy hali sportowo-widowiskowej w miejscowości Kobierzycy, budowa obiektu rekreacyjnego na osiedlu w Kobierzycach.

Maria Okraszewska



## Od ubiegłego roku zdecydowanie częściej kupujemy żarówki energooszczędne.

1 września ubiegłego roku z handlu wycofano tradycyjne 100-watowe żarówki. To decyzja Unii Europejskiej, która w ten sposób chce zmobilizować mieszkańców do przechodzenia na oświetlenie energooszczędnymi świetłówkami kompaktowymi oraz żarówkami halogenowymi. Tradycyjne żarówki o mniejszej mocy zostaną wycofane z handlu do końca 2010r. Dzięki temu 13 milionów gospodarstw domowych w naszym kraju zaoszczędzi 4 TWh, czyli ponad 3,5% rocznego krajowego zużycia energii elektrycznej netto.

Wyższą cenę świetlówek energooszczędnych ma zrekompensować ich większa trwałość do 8 lat oraz 5-krotnie mniejsze zużycie energii. Ma to pozwolić na zaoszczędzenie każdemu Polakowi w ciągu roku 26 zł. i ograniczyć emisję CO2 o 62 kg.

W skali Unii Europejskiej emisja CO2 zostanie ograniczona o 15 mln ton rocznie. Są to oszczędności porównywalne z produkcją 10 elektrowni średniej wielkości.

Jednak przeciwnicy energooszczędnych żarówek wymieniają ich wady, przede wszystkim potrafią zużyć więcej energii przy częstym zapalaniu (np. w łazience), ponieważ wyposażone są w elektroniczny starter. Żarówki te emitują także promieniowanie ultrafioletowe, a barwa światła nie jest tak ciepła jak przy tradycyjnym oświetleniu.

Poważnym problemem jest usuwanie stłuczonych żarówek. Zawierają one bardzo szkodliwą rtęć, która jeśli wydostanie się z bańki żarówki stanowi zagrożenie dla środowiska, ludzi i zwierząt. Szkodliwy wpływ to uszkodzenia układu nerwowego, nerek, deformacje kości, choroby nowotworowe. Rtęć może działać długotrwale, ponieważ łączy się z enzymami produkowanymi przez człowieka.

W przypadku stłuczenia takiej żarówki należy:

- Złożyć grube gumowe rękawiczki i ostrożnie zebrać potłuczone fragmenty
- Wyrzucić miejsce wilgotnym papierowym ręcznikiem aby usunąć resztki rtęci i luminoforu
- Dobrze przewietrzyć pomieszczenie z oparów rtęci

Resztki świetłówki, rękawiczki i zużyty papier umieścić w worku foliowym i szczelnie go zamknąć. Worek należy zawieźć do lokalnego punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

A więc stłuczonych energooszczędnych żarówek nie wyrzucamy do pojemników na odpady (grozi za to kara do 5000 zł) zużyte żarówki zanosimy do sklepu lub hurtowni, w której zakupiliśmy towar. Najlepiej oddać je w stosunku 1:1 przy zakupie nowych. Gwarantuje to ustawa z 20.07.2005r. art. 42 o Użytych Sprzęcie Elektrycznym i Elektronicznym.

W razie wątpliwości warto wejść na stronę Organizacji Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego [www.elektroeko.pl](http://www.elektroeko.pl) oraz na strony Fundacji Ekologicznej „Zielona Akcja” [www.eduakcjaodpadowa.pl](http://www.eduakcjaodpadowa.pl).

Przez najbliższe 3 lata decyzja czy kupić tradycyjne żarówki czy świetłówki należy do konsumenta, warto więc rozważyć za i przeciw zanim podejmie się decyzję o wymianie oświetlenia w domu.

Irena Krukowska – Szopa  
Fundacja Ekologiczna „Zielona Akcja”

## HARMONOGRAM REALIZACJI ŚWIADCZEŃ ZDROWOTNYCH DLA MIESZKAŃCÓW GMINY KOBIERZYCE NA ROK 2010

Lp.	Adres lokalu	DNI I GODZINY PRACY OŚRODKÓW ZDROWIA		SPOSÓB FINANSOWANIA
1.	ul. Witosy 5 55-040 Kobierzycy	POZ	Pon.-pt. 8-18 Sob. 8-11	NFZ
		Rehabilitacja	Pon.- pt. 8-18	NFZ/gmina
		Ortopeda	1 raz w tygodniu	GMINA
		Pulmonolog	1 raz w tygodniu	GMINA
		Psychiatra	1 raz w miesiącu	GMINA
		Gastrolog	1 raz w miesiącu	GMINA
		Pozostali specjaliści	Wg. schematu NFZ	NFZ
2.	ul. Świdnicka 4a 55-040 Tyniec Mały	POZ	Pon. 8-19 Wt. 8-11 Śr. 11-13 - SZCZEPIENIA Czw. 13-19 Pt. 8-14	GMINA
3.	ul. Witosy 15 55-040 Kobierzycy	Ginekologia i położnictwo	Wg. schematu NFZ	Kontrakt z NFZ
4.	ul. Kolejowa 40 55-040 Pustków Żurawski	POZ	Poniedziałek – piątek 11-13	GMINA
5.	ul. Wrocławska 2 55-040 Pustków Wilczkowski	POZ	Pon, wt, czw, pt 8-12	GMINA
6.	ul. Przystankowa 2 55-040 Ślęza	POZ	Poniedziałek – piątek 8-19	NFZ
		Kardiolog	1 raz w tygodniu	GMINA
		Pozostali specjaliści	Wg. schematu NFZ	NFZ

I etap zakończony

## Ważne dla odbiorców gazu



W związku z zakończeniem I etapu inwestycji dotyczącej gazyfikacji Żernik Małych, Raclawic Wielkich, Chrzanowa, Magnic i Kobierzyc, Dolnośląska Spółka Gazownictwa Sp.z o.o. informuje wszystkich zainteresowanych przyłączeniem do sieci gazowej w tych miejscowościach o krokach, jakie należy podjąć, aby zostać odbiorcą gazu:

1. Przede wszystkim należy wystąpić z wnioskiem o określenie warunków przyłączenia do sieci gazowej (druk dostępny na stronie [www.dsgaz.pl](http://www.dsgaz.pl) w zakładce DLA KLIENTA).

2. Wypełniony wniosek, wraz z załącznikami należy przesłać pocztą, adresując na wybranego sprzedawcę gazu; wniosek można też dostarczyć osobiście.

3. W ciągu 30 dni od otrzymania kompletnego wniosku, otrzymają Państwo warunki przyłączenia oraz, jeśli będą sobie Państwo tego życzyli, propozycję umowy przyłączeniowej.

4. Realizacja przyłączenia odbywać będzie się na podstawie tej umowy i potrwa, w przypadku budowy jedynie przyłącza gazu, ok. 5-6 miesięcy.

5. Opłata przyłączeniowa wyliczona będzie w oparciu o Taryfę DSG obowiązującą w dniu zawierania umowy. Obecnie opłata za przyłącze o długości 15 mb wynosi 1440,60 zł. netto.

Ze względu na dużą ilość danych technicznych we wniosku, zasadnym byłoby wypełnienie wniosku przy udziale wybranego przez właściciela nieruchomości wykonawcę lub projektanta instalacji gazowej.

Piotr Ligas

Z wizytą w Koběricach

## Wspólne kolędowanie

W niedzielę 27 grudnia przedstawiciele Gminy Kobierzyce odbyli niezwykłą podróż do partnerskiej Gminy Koběrice z Czech.



Odbywało się tam tradycyjne spotkanie kolędowe w kościele Najświętszej Marii Panny w Koběricach, na którym wspólnie śpiewano kolędy i pastorałki. Na początku jednak nasza delegacja została zaproszona i przywitana w Urzędzie w Koběricach, gdzie mogliśmy podziwiać wystawę bożonarodzeniowych szopek. Następnie goście udali się do kościoła na koncert. Ze strony Gminy Kobierzyce w koncercie wzięły udział Schola z Bielan Wrocławskich, Schola „Cantores Domini” z Kobierzyc oraz Młodzieżowa Sekcja Wokalna „EMA”

z Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach. Występ naszych zespołów został przyjęty bardzo ciepło i zrobił duże wrażenie na słuchających. Nam bardzo podobała się „Koběranka” - koběricka orkiestra dęta wraz z wokalistami. W spotkaniu wzięli udział Maria Wilk Sekretarz Gminy, Andrzej Wąsik Starosta Powiatu Wrocławskiego, Artur Cierczek dyrektor GCKiS, radni: Apolonia Kasprzyk-Czepielinda, Anatol Połchowski, Krzysztof Kmiecik, Grażyna Ciężka dyrektor Szkoły Podstawowej w Kobierzycach, Grażyna Tadeusiak Przewodnicząca Koła Turystycznego w Kobierzycach, Krystyna Burska Przewodnicząca Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarządu Rejonowego w Kobierzycach. Ze strony czeskiej w spotkaniu wzięli udział Petr Kraut Starosta Koběric, Hubert Jasek Wicestarosta Koběric oraz radni. Po kolędowaniu odbyła się uroczysta kolacja, na której kontynuowano wspólne śpiewanie.

Maria Okraszewska

## Dopłaty z tytułu zużytego do siewu materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany

### Termin składania wniosków

od dnia 15 stycznia do dnia 15 lipca 2010 roku

### Załączniki do wniosku

1. oryginał/y lub kopie/a:

a) faktury/r zakupu materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany wystawionej od dnia 15 lipca 2009 roku do dnia 15 czerwca 2010 roku, pod warunkiem, że materiał ten został zużyty w tym okresie do siewu lub sadzenia;

b) dokumentu/ów wydania z magazynu materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany wystawionego/y w roku, w którym materiał ten został zużyty do siewu lub sadzenia (w terminie od dnia 15 lipca 2009 roku do dnia 15 czerwca 2010 roku)

2. wszystkie zaświadczenia o udzielonej pomocy de minimis w rolnictwie, jakie producent rolny otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat obrotowych, albo złożyć oświadczenie o wielkości pomocy de minimis w rolnictwie otrzymanej w tym okresie.

### Stawki dopłat

Stawka dopłaty do 1 ha powierzchni gruntów ornych obsianych lub obsadzonych

materiałem siewnym kategorii elitarny lub kwalifikowany wynosi:

- 1) 100 zł – w przypadku zbóż;
- 2) 160 zł – w przypadku roślin strączkowych;
- 3) 500 zł – w przypadku ziemniaków.

### Gatunki roślin, do których przysługuje dopłata

1. w przypadku zbóż:

• pszenica zwyczajna, żyto (populacyjne, syntetyczne lub mieszańcowe), jęczmień, pszenżyto, owies; mieszanki zbóż objętych dopłatami;

2. w przypadku roślin strączkowych:

• łubin (żółty, wąskolistny lub biały), groch siewny, bobik, wyka siewna;

3. ziemniak.

### Minimalne ilości materiału siewnego na 1ha

• 150 kg – w przypadku pszenicy zwyczajnej;

• 80 kg - w przypadku pszenicy mieszańcowej;

• 130 kg – w przypadku żyta populacyjnego;

• 80 kg – w przypadku żyta syntetycznego;

• 60 kg albo 1,7 jednostki siewnej – w przypadku żyta mieszańcowego;

• 130 kg – w przypadku jęczmienia;

• 150 kg – w przypadku pszenżyta;

• 150 kg – w przypadku owsa;

• 150 kg – w przypadku łubinu (żółtego, wąskolistnego lub białego);

• 200 kg – w przypadku grochu siewnego;

• 80 kg – w przypadku wyki siewnej;

• 270 kg – w przypadku bobiku;

• 2000 kg – w przypadku ziemniaka;

• 140 kg – w przypadku mieszanek zbożowych lub mieszanek pastewnych

### Miejsce składania wniosków

Oddział Terenowy Agencji Rynku Rolnego właściwy ze względu na zamieszkania lub siedzibę

OT ARR Wrocław, 53-333 Wrocław, ul. Powstańców Śląskich 28/30, tel. (0 71) 335-01-51, fax (0 71) 335-01-79

### Więcej informacji:

OT ARR Wrocław, DODR Wrocław, ul. Zwycięska 12, tel.071 339-81-85,

Punkt konsultacyjny DODR: w Kobierzycach ul. Witoska 15, lp, wtorek godz: 09:00-15:00, tel. 071- 3111-328

## Młoda poetka

## Sukces na skalę Dolnego Śląska



W każdym z nas tkwi talent, ważne, aby go obudzić i rozwijać. Tak stało się z pisarskim poetyckim talentem uczennicy klasy IIIb Gimnazjum w Kobierzycach Joanny Krynickiej. Doczekała się drugiej swojej publikacji w zbiorze „Ja i mój świat”. Drugiej- bowiem w ubiegłym roku, w prestiżowym konkursie poetyckim Joanna zdobyła wyróżnienie. W tym roku znalazła się w gronie laureatów. Twórczość poetycka Joasi zachwyciła recenzentów konkursu, w którym uczestniczyły setki uczniów z Dolnego Śląska, na tyle, że zdobyła ona najwyższe laury. Gratulujemy i czekamy na kolejne wydania twórczości Joanny. Załączamy też próbkę jej pisarskiego talentu.

Anna Duczek

## Opończe Archaniola

*Srebrzysto szare mgły osiadły na łące,  
rozmarzony motyl zasnął mi na dłoni,  
gdy ciepło ofiarowywało wspólne słońce  
Serce nie wiedziało lecz poczuło to z nami.*

*Bo taką delikatną postać czerwonych wstążek,  
tak oświecało pasmo zakochanych wróżb  
Nikt nie rozumiał, że to tylko zwyczajny krążek,  
Którego jednak dumnie bronili niebieski stróż*

*Magicznie zakochani wpadli w te sidła,  
Święty Walenty w opiekę ich serca wziął,  
I ktoś z nas pomyślałby, że serce ma skrzydła,  
Gdyby nie wyrzwał zza nich sekretnie archanioł.*

## Dla Babci i Dziadka

Przedszkolaki uroczyście  
dziękowały za miłość,  
dobroć i troskę

20 i 21 stycznia w Przedszkolu Samorządowym w Pustkowie Żurawskim odbyły się miłe spotkania z okazji Dnia Babci i Dziadka.

To była dobra okazja, by przypomnieć sobie o osobach, którym często zawdzięczamy większość rozkoszy dzieciństwa. Przecież wnuczka to dla nich największy skarb i radość. U Babci zawsze jest przyjemnie, ciepło i miło. Z Dziadkiem można porozmawiać o dawnych czasach, które znane są nam tylko z kart książek historycznych. Szanuje się ich za cierpliwość, wyrozumiałość, dobroć, miłość i ogromne doświadczenie życiowe. Właśnie dlatego



już tradycyjnie w przedszkolu, dzieci z grup 3 i 4-latków pod opieką swoich wychowawców przedstawiły program artystyczny, przygotowany specjalnie na ten dzień. Były to wiersze, piosenki oraz tańce. Wnuczka najpiękniej jak potrafiły dziękowały przybyłym gościom za miłość, opiekę, poczucie, że są kochane. Występy zachwycone babcie i nie mniej dumni dziadkowie przerywali gromkimi brawami. Ze wzruszeniem przyjmowali też wykonane własnoręcznie

przez wnuki i wnuczki różnorodne upominki wraz z życzeniami zdrowia i szczęścia. Uroczystość zakończyła się słodkim poczęstunkiem.

Jeszcze raz wszystkim Babciom i Dziadkom składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności w życiu.

Agnieszka Wilisowska

## Kiermasz i loteria

Razem  
można więcej!

Bożonarodzeniowy kiermasz i loteria ponownie okazały się „strzałem w dziesiątkę”.



Cudowne aniołki z masy solnej, kartki świąteczne, serduszkowe pierniki- wszystko wykonane w świetlicy i bibliotece szkolnej Gimnazjum w Kobierzycach, pod okiem pani Lucyny Wawrzyniak i pani Agnieszki Berłowskiej, zachwyciły mieszkańców Kobierzyc.

Stoisko z ozdobami cieszyło się bowiem ogromnym zainteresowaniem. Wszystkie zostały sprzedane na pniu- często po wyższej cenie niż proponowana. W szkole tymczasem uczniowie i nauczyciele, oprócz zakupu świątecznych ozdóbek, mogli wziąć udział w loterii fantowej. Dziękujemy wszystkim kupującym, tym bardziej, że to dzięki ich zakupom, zebrana (pokaźna) suma zasilila konto naszej potrzebującej uczennicy.

Anna Duczek



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU INNOWACYJNEJ GOSPODARKI**  
**Projekt „Zapewnienie dostępu do Internetu mieszkańcom Gminy Kobierzyce zagrożonym wykluczeniem cyfrowym”**  
**jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego**  
**w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka”.**

Wójt Gminy Kobierzyce informuje, że w dniu 14 grudnia 2009r. została podpisana umowa na realizację projektu pn. „Zapewnienie dostępu do Internetu mieszkańcom Gminy Kobierzyce zagrożonym wykluczeniem cyfrowym” przy współudziale środków z Unii Europejskiej. Realizacja projektu będzie polegała na wyłonieniu grupy 30 osób, którym bezpłatnie udostępnione zostanie 30 sztuk zestawów komputerowych wraz z opłaconym dostępem do Internetu. Projekt będzie realizowany na terenie Gminy Kobierzyce w latach 2010 - 2012.

**Osoby, które:**

- a) są zameldowane na pobyt stały i zamieszkałe na terenie Gminy Kobierzyce**
- b) nie mają dostępu do Internetu,**
- c) oraz zaakceptują zasady Regulaminu rekrutacji i uczestnictwa w projekcie**

**Wójt Gminy Kobierzyce zaprasza do udziału w projekcie:**

**„Zapewnienie dostępu do Internetu mieszkańcom Gminy Kobierzyce zagrożonym wykluczeniem cyfrowym”**

**współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka**

**8. Oś priorytetowa: Społeczeństwo informacyjne – zwiększanie innowacyjności gospodarki**  
**Działanie 8.3 Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu- eInclusion**

**Co zakłada projekt ?**

Celem projektu jest rozwój społeczeństwa informacyjnego oraz przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców gminy Kobierzyce. W ramach projektu zakłada się w pełni bezpłatne udostępnienie gospodarstwom domowym zestawów komputerowych (30 sztuk) wraz z opłaconym dostępem do Internetu. Realizacja projektu ma na celu zmniejszenia zjawiska „wykluczenia cyfrowego” wynikającego z niekorzystnych warunków materialnych i zapewnianie równych szans w dostępie do wiedzy i informacji.

Osobom, które wezmą udział w projekcie zostanie zapewnione szkolenie z zakresu umiejętności korzystania z komputera i Internetu oraz zostanie bezpłatnie udostępnione 30 zestawów komputerowych z pełnym oprogramowaniem wraz z opłaconym w ramach projektu dostępem do Internetu. Zestawy będą udostępniane na zasadzie rocznej umowy użyczenia zawieranej pomiędzy Gminą Kobierzyce a konkretną osobą (Beneficjentem Ostatecznym). Umowa będzie przedłużana na okres trwania projektu tj. do 30 czerwca 2012r, a także do 5 lat po jego zakończeniu w przypadku corocznego potwierdza-

nia kwalifikowalności osoby (to oznacza, że co roku wybrana osoba musi spełniać warunki udziału w projekcie).

**Jak będzie się odbywała rekrutacja:**

Zgodnie z Regulaminem rekrutacji i uczestnictwa w projekcie osoby, które spełniają wszystkie trzy obowiązkowe kryteria oraz jeden z czterech warunków muszą w **Urzędzie Gminy Kobierzyce**, we wskazanym terminie złożyć wypełniony Formularz zgłoszenia do projektu wraz z wymaganymi załącznikami.

Wszystkie formularze zgłoszeniowe do projektu wraz z wymaganymi dokumentami zostaną zweryfikowane i ocenione przez Komisję Rekrutacyjną na zasadach określonych w Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa w projekcie. Ostatecznie udział w projekcie weźmie 30 osób, które uzyskają najwyższą punktację.

**Kto może wziąć udział w projekcie ?**

**Warunki obowiązkowe (do spełnienia wszystkie łącznie):**

Udział w projekcie mogą wziąć:

- a) osoby zameldowane na pobyt stały i zamieszkałe na terenie Gminy Kobierzyce,
- b) osoby nie posiadające dostępu do Internetu,
- c) osoby akceptujące zasady Regulaminu rekrutacji i uczestnictwa w projekcie.

**Warunki wariantowe (do spełnienia minimum jeden):**

Udział w projekcie mogą wziąć:

1. **dzieci i młodzież ucząca się z rodzin w trudnej sytuacji materialnej i społecznej uprawniające do uzyskania stypendiów socjalnych, typowana do otrzymania wsparcia we współpracy ze szkołą oraz/lub ośrodkami pomocy społecznej (uwaga – w projekcie mogą uczestniczyć osoby uczące się, uczęszczające do szkół poza terenem Gminy Kobierzyce).** Na dzień sporządzenia niniejszej informacji są to osoby, które mogą uzyskać pomoc materialną o charakterze socjalnym na mocy Uchwały Nr XXXVI/428/09 Rady Gminy Kobierzyce z dnia 28 sierpnia 2009r. w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Kobierzyce. Na dzień sporządzenia niniejszej informacji uprawnionym tutaj jest osoba, której dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty **351 zł netto**.

2. **osoby lub rodziny prowadzące wspólne gospodarstwa domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wspar-**

**cia w ramach systemu pomocy społecznej.** Na dzień sporządzenia niniejszej informacji są to osoby samotnie gospodarujące, których dochód nie przekracza kwoty **477 zł netto** oraz osoby w rodzinie, w której dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty **351 zł netto**.

3. **osoby lub rodziny prowadzące wspólne gospodarstwa domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu świadczeń rodzinnych.** Na dzień sporządzenia niniejszej informacji świadczenia rodzinne przysługują rodzicom, opiekunowi faktycznemu dziecka oraz osobie uczącej się, jeżeli dochód w przeliczeniu na osobę albo dochód osoby uczącej się nie przekracza kwoty **504,00 zł netto**. W przypadku gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym albo o znacznym stopniu niepełnosprawności, zasiłek rodzinny przysługuje, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę albo dochód osoby uczącej się na przekracza kwoty **583,00 zł netto**.

4. **osoby niepełnosprawne ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub z orzeczeniem równoważnym, tj. całkowitą niezdolnością do pracy i samodzielnej egzystencji oraz całkowicie niezdolne do pracy**

Regulamin rekrutacji i uczestnictwa w projekcie planuje się udostępnić wraz z formularzami i oświadczeniami po dniu 08 lutego 2010 r. na stronie internetowej Urzędu Gminy Kobierzyce [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl) oraz w wymienionych niżej jednostkach:

1. w Urzędzie Gminy Kobierzyce w Kobierzycach, al. Pałacowa 1 (w Biurze Obsługi Klienta),
2. w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kobierzycach, ul. Witosa 18,
3. w Gminnym Zespole Szkół w Bielanych Wrocławskich, ul. Akacja 1,
4. w Gimnazjum w Kobierzycach, ul. Parkowa 7,
5. w Szkole Podstawowej w Kobierzycach, ul. Parkowa 7,
6. w Szkole Podstawowej w Pustkowie Żurawskim, ul. Kolejowa 46,
7. w Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym, ul. Domaławska 10,
8. w Szkole Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim, ul. Kłodzka 2,

Informacje będzie można uzyskać w Referacie Pozytywania Zewnętrznych Środków Finansowych (pokój 34) w Urzędzie Gminy Kobierzyce, Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel: (71) 369 82 26, fax: (71) 311 12 52, [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl), e-mail: [mpenczak@ugk.pl](mailto:mpenczak@ugk.pl)

„Pierwszy krok na studiach wyższych”

## Lekcja fizyki

Gimnazjaliści z Bielan Wrocławskich czynnie uczestniczą w „LEKCJI FIZYKI NA UNIWERSYTECIE”



By polubić „świat nauk ścisłych” i przełamać stereotyp „trudnej fizyki” uczniowie wyjeżdżają na pokazy atrakcyjnej i efektownej lekcji. Pełno na niej zaskakujących doświadczeń, których zadaniem jest wyjaśnienie prawa przyrody i przygotowanie do lepszego zrozumienia treści przedmiotowych na szkolnej lekcji. W bieżącym roku szkolnym tematami wykładów są m.in.: właściwości materii, siły i ruch, elektryczność, magnetyzm i cyrk fizyczny. Dzięki wykładom Instytutu Fizyki Doświadczalnej Uniwersytetu Wrocławskiego gimnazjaliści mogą rozwijać i poszerzać swoje zainteresowania, by

w przyszłości móc dołączyć do grona wrocławskich naukowców!

Każdego roku nasi uczniowie uczestniczą również w Festiwalu – uroczystości wrocławskich uczelni. Uniwersytet Wrocławski i Politechnika otwierają wówczas swoje podwoje przed uzdolnionymi zainteresowanymi naukami ścisłymi uczniami. Mają oni możliwość zadawania wykładowcom pytań „jak”, „dlaczego”, „po co”, aktywnie uczestnicząc w spotkaniach matematycznych, chemicznych i fizycznych.

Joanna Szymani

Jak spędzą ferie zimowe nasi uczniowie?

## Aktywnie i bez nudy

W czasie ferii zimowych trwających w tym roku od 1 do 12 lutego wszyscy uczniowie z gminy Kobierzyce mogą skorzystać z bogatej oferty wypoczynku.



Szkoły zaproponowały wyjazdy: na basen, do kina, na lodowisko, a także na sanki i narty w pobliskie góry. Będzie można również skorzystać ze szkolnych sal gimnastycznych. Atrakcją jest również zaplanowany wyjazd naukowy uczniów z Bielan na Politechnikę Wrocławską. Szczegółowych informacji udzielają szkoły podstawowe i gimnazjalne z terenu gminy Kobierzyce.

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci – Koło Turystyczne w Kobierzycach przygotowało dwa turnusy obozów narciarskich dla dzieci i młodzieży w Zakopanem. Wyjazd jest dofinansowany przez Gminę Kobierzyce.

Gminne Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach serdecznie zaprasza na zajęcia organizowane podczas ferii w domu kultury wg

dotychczasowego harmonogramu, na zajęcia do świetlic profilaktycznych (otwarte będą wg zmienionych harmonogramów, dostępnych w świetlicach) oraz na wyjazdy feryjne. Dzięki dofinansowaniu z Urzędu Gminy GCKiS przygotowało bogaty program na okres ferii dla dzieci i młodzieży z naszej gminy. W tegorocznym programie są m.in. wyjazdy na łyżwy,

basen, sanki i do kina. Będzie to rekreacyjno-wypoczynkowy okres dla uczestników wyjazdów. Pierwsze wycieczki ruszają już 01.02.2010 r. a kończą się 10.02.2010 r. Dokładne harmonogramy wyjazdów dostępne są w GCKiS ([www.kultura-kobierzyce.pl](http://www.kultura-kobierzyce.pl)), szkołach, świetlicach profilaktycznych terenu gminy Kobierzyce, tam również dokonywane są zapisy. Więcej informacji uzyskają Państwo pod nr tel. 071/3111-200 wew.22.

Mając nadzieję, że pogoda będzie sprzyjać zabawom na śniegu życzymy udanego wypoczynku.

Anna Wilisowska  
Joanna Szymkowska

Gimnazjaliści w przedszkolu? Czemu nie!

## Czytali maluchom

Okazuje się, że gimnazjaliści mogą zrobić furorę w przedszkolu, wśród młodszych kolegów.



Tak właśnie było, kiedy uczniowie Gimnazjum w Kobierzycach: Weronika Młyńczyk, Agnieszka Faściszewska i Paweł Dobrowolski (dla przedszkolaków pani Weronika, pani Agnieszka i pan Paweł) pod opieką nauczyciela polonisty, odwiedzili Kobierzyckie Przedszkole Samorządowe, w charakterze czytających dzieciom. Maluchy zachwycone interpretacją przygotowanej literatury z uwagą wpatrywały się i wsłuchiwały w starszych kolegów. Nawiązała się nić porozumienia i sympatii. Dzieci wspaniale odpowiadały na pytania dotyczące przeczytanych tekstów i aktywnie włączały się w ich interpretację.

To wspaniałe doświadczenie dla obu stron trzeba powtórzyć- tak wspólnie zdecydowali gimnazjaliści i przedszkolaki. Zatem do następnego razu.

Anna Duczek



W poświęconym nastroju

## Z wizytą w Wierzbicach

Tradycją Szkoły Podstawowej w Kobierzycach są coroczne jasełka.



Klasa 3b przygotowała Jasełka, w których wystąpił korowód znanych dzieciom postaci bajkowych tj. „Czerwony Kapturek”, „Pinokio”, „Kopciuszek”, „Sierotka Marysia”, „Jaś i Małgosia”. Dzieci doskonale wczuli się w swoje role, a widzowie nagrodzili aktorów gromkimi brawami.

pokłonili się nowonarodzonemu Jezuskowi. Wspólne kolędowanie umiliły dzieci, które należą do Koła Misyjnego działającego w szkole od września 2009 r.

Bożena Węgrzyn

Przedstawienie obejrżeli 21 grudnia 2009 r. rodzice uczniów, dnia 6 stycznia 2010 r. przedszkolaki z Kobierzyc. 13 stycznia 2010 r. korowód bajkowy z jasełkami dotarł też do Zespołu Szkół Specjalnych przy Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym w Wierzbicach. Taką wspaniałą publiczność można sobie tylko wymarzyć – z wielkim entuzjazmem i ogromnym zainteresowaniem dzieci wraz z opiekunami obejrzały jasełka i przeżywały losy bohaterów przychodzących

Zabawa na 102!

## Karnawał w Przedszkolu w Kobierzycach



W tym roku wyjątkowo wcześniej bo już 4 stycznia 2010r odbył się bal karnawałowy w przedszkolu. Na bal przyszły księżniczki, piraci, smok, lew, kowboje itp.. Wodzirej bawił dzieci przy muzyce „na żywo”. Były różne tańce i wspólne zabawy. Wszyscy bawili się bardzo wesoło.

Halina Waligórska

Szkolne jasełka dla mieszkańców naszej gminy.

## Imponujący spektakl

W niedzielę 20 grudnia minionego roku mieszkańcy Bielani i Ślęzy zasiedli w nowej świetlicy.



Okazją jak co roku były występy dzieci, które przygotowały jasełka, kolędy i tańce związane z nadchodzącymi świętami Bożego Narodzenia. Goście przywitani zostali występami uczniów, którzy w ten sposób pokazali, że czują się go-

spodarzami. A grali świetnie! Ich popisy podziwiali bardzo wielu mieszkańców naszych wiosek. Publiczność reagowała bardzo żywo, pełna podziwu dla umiejętności najmłodszego pokolenia. Spektakl zakończyły długie i rześiste brawa. Wielkie wrażenie na widzach zrobiła ciekawa scenografia zaprojektowana i wykonana przez mamę Michała – panią Magdę Pytkę. A w przyszłym roku dzieci znowu chętnie wezmą udział w przygotowaniu kolejnych jasełek, opartych na nowym scenariuszu, wymagających wielu godzin ćwiczeń i nużącego „wkuwania” nowych tekstów. I zrobią to bardzo chętnie, z tą niezwykłą dziecięcą spontanicznością. To przecież taka wielka radość dawać.

Olga Awakowicz

Kolędowali w Pełczycach

## Jasełka na wesoło



Po raz drugi we wsi Pełczyce odbyły się Jasełka. W tym roku przedstawienie zostało odegrane w pierwszy dzień Świąt Bożego Narodzenia w świetlicy wiejskiej, a udział w „Jasełkach na wesoło” brały nasze kochane i chętne do takich przedsięwzięć dzieci z Pełczyc.

Sołtys Henryk Korcuś zapewnił licznie przybyłym gościom poczęstunek oraz gorące i zimne napoje. Przedstawienie było bardzo wesołe i rozbawiło przybyłych gości, a śpiewane przez dzieci kolędy pogłębiały już istniejący nastrój Świąt Bożego Narodzenia. Organizatorom, uczestnikom i przybyłym gościom bardzo dziękujemy i zapraszamy na następne Jasełka.

Urszula Zbroińska

Kilka pytań do....

## Książę z Bąków

W biuletynie samorządowym „Moja gmina - moja wieś” przedstawiamy sylwetki samorządowców Gminy Kobierzyce. Tym razem poznamy bliżej Piotra Węglowskiego - sołtysa wsi Bąki.



**- Na czym polega pańskim zdaniem rola sołtysa?**

- Zadaniem sołtysa jest działanie na rzecz społeczności lokalnej, a także przedstawienie ich problemów, postulatów urzędnikom gminy. Sołtys powinien również integrować mieszkańców wsi, zażegnawać konflikty, inicjować przedsięwzięcia. Reasumując - sołtys powinien dbać o dobro mieszkańców.

**- Czyli funkcja jak najbardziej odpowiedzialna i nietłwa?**

- Jak się we wsi dobrze dzieje, każdy cieszy się i śmieje.

A jak źle jest - wszystkim zwisa. A wini się tylko sołtysa.

**- Jaki jest Piotr Węglowski prywatnie?**

- Jestem piękny, młody, mądry. Niezależny, samorządny. Staram działać się przytomnie - powiem tak o sobie skromnie.

**- Czy jest Pan człowiekiem konfliktowym?**

- To pytanie powinno być skierowane do moich bliskich czy przyjaciół, jednak staram się unikać konfliktowych sytuacji.

**- Co Panu najbardziej przeszkadza w sprawowaniu funkcji sołtysa?**

-Wioska mała i szczęśliwa, ale jak to w Bąkach bywa,

Czarna owca się zdarzyła, ale się wyprowadziła.

I spokojnie wciąż żyjemy - miód i wino znów pijemy!

**- Co Pan uważa za swój największy sukces w pracy sołtysa?**

- Jest boisko i jest sala, tylko droga się rozwala.

Nasza gmina jest bogata, drogę zrobi tego lata.

**- Ulubiona potrawa?**

- Powiem krótko i bez ściemy. Z żoną tradycję kultywujemy.

**- Ulubiony napój?**

- Barszczyk czerwony, przez żonę zrobiony.

**- Ulubione zajęcie?**

- Kiedy coś się zepsuje, każdy mnie już oczekuje.

Śrubka i młotek - moi przyjaciele, lecz naprawcowa nie lubię się za wiele.

**- Miejsce, które chciałby Pan odwiedzić?**

- „Kto chce zwiedzać obce kraje, niechaj gdzie - ja zostaję”

**- Do jakiej postaci ze świata baśni, legend, czy też fantazji by się Pan porównał?**

- Lubię wciąż coś remontować - Tu poklepać, tam sprostować,

A na koniec coś do zgięcia, chciałbym zrobić z siebie księcia.

P.S. Dla mieszkańców naszej gminy, szczęścia, zdrowia dziś życzymy.

Aby kobierzycka gmina, przykładem dla innych była.

By nam pięknie kwitły łąki. A kto życzy? Całe Bąki!!!

Rozmawiał - Janusz Kołodziej

W podniosłym nastroju

## Wieczór opłatkowy bez zabawy...

16 stycznia w innej formie niż w poprzednich latach odbył się w Bielanych Wrodawskich wieczór opłatkowy.



W nastrój tego wieczoru wprowadził wszystkich chór kościelny SCHOLA. Sołtys Krzysztof Regulski podziękował za odśpiewanie kolęd i przywitał przybyłych na to spotkanie Wójta Gminy Kobierzyce Ryszarda Pacholika, gminnego radnego Zenona Muraczewskiego, księdza proboszcza Mirosława Dziegińskiego, sołtysa Słęzy- Wiesława Muraczewskiego oraz pozosta-

łych gości. Po wysłuchaniu Ewangelii wg. Św. Łukasza, odczytanej przez aktora Jana Nowickiego, ksiądz proboszcz udzielił błogosławieństwa oraz poświęcił pokarmy. Po podzieleniu się opłatkiem Wójt Ryszard Pacholik złożył wszystkim życzenia, a w podziękowaniu goście odśpiewali mu „STO LAT”. Młodzieżowy zespół z GCKiS pod kierunkiem Pani Kamili Kubowicz śpiewa-

jąc kolędy umiłał czas. Za pomoc w organizacji wieczoru dziękuję: Państwu E. Z Żyrek, Z. W. Muraczewskim, Paniom Z. Krawczyk, H. Szajber, J. Polita. dyrekcji i pracownikom GCKiS.

Krzysztof Regulski

Podsumowali rok 2009

## Noworoczne Spotkanie Przedsiębiorców



14 stycznia 2010r. Stowarzyszenie Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej zorganizowało uroczyste spotkanie noworoczne dla swoich członków oraz osób i firm, które je wspierają. W spotkaniu wzięli udział Andrzej Wąsik Starosta Powiatu Wrocławskiego, Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce, Maria Wilk Sekretarz Gminy Kobierzyce, Sławomir Hryniewicz Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich, Wiesław Gaczyński Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej oraz jego członkowie. Na spotkaniu podsumowano działania, które miały miejsce w 2009r., podzielono się informacjami o życiu stowarzyszenia, a także opisano plany na rok 2010. Odbyła się prezentacja filmów z Country Day Bielany.

Maria Okraszewska

## Porównanie stawki podatku rolnego i od nieruchomości na 2010 r.

### PODATEK ROLNY

### PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

Gmina	Przyjęta stawka 1 q żyta za 3 kwartały 2009 r.	Stawka podatku dla 1 ha	Grunty z działalnością zł./m <sup>2</sup>	Grunty pozostałe zł./m <sup>2</sup>	Budynki z działalnością zł./m <sup>2</sup>	Budynki mieszkalne zł./m <sup>2</sup>	Budynki pozostałe zł./m <sup>2</sup>
Kobierzyce	30,00	75,00	0,72	0,26	19,15	0,54	2,6 - komórki 6,00 - garaże
Siechnice	34,10	85,25	0,77	0,35	19,80	0,65	6,50
Żórawina	34,10	85,25	0,76	0,32	20,34	0,62	6,73
Łagiewniki	34,10	85,25	0,77	0,35	20,00	0,65	6,70
Sobótka	34,10	85,25	0,75	0,36	19,51	0,64	6,88- pozostałe 6,87- letniskowe 2,76- gosp.roln.
Mietków	34,10	85,25	0,77	0,29	20,00	0,65	3,50- pozostałych 6,88- rekreacyjnych
Jordanów Śląski	34,10	85,25	0,77	0,34	19,81	0,65	6,88
Borów	34,10	85,25	0,75	0,35	19,70	0,63	6,7- pozostałe 6,84- garaże
Kąty Wrocławskie	34,10	85,25	0,75	0,32 ≤ 0,5 ha 0,37 ≥ 0,5ha	20,06	0,61	3,36- gospod. rol. 6,72- pozostałe
Długoleśka	34,10	85,25	0,77	0,34	20,51	0,65	6,88

Z powyższego zestawienia jasno wynika, że Gmina Kobierzyce jeśli chodzi o wysokość podatków plasuje się na ostatnim miejscu, co oznacza najniższą stawkę podatku rolnego i podatku od nieruchomości.

## Wspomnienie



Pogrążeni w smutku pożegnaliśmy pana Jana Kowalczyka.

Jan Kowalczyk (1931-2010) jako nauczyciel i wychowawca pracował w Szkole Ogólnokształcącej w Obornikach Śląskich, Państwowym Zakładzie Wychowawczym w Sobótce Górcze oraz

w Szkole Podstawowej w Pustkowie Żurawskim.

W latach 1956-1984 piastował funkcję kierownika, a później Dyrektora Szkoły Podstawowej w Pustkowie Żurawskim. Rozpoczął pracę w naszej szkole 1 września 1956 r. tworząc ją od podstaw. Lekcje odbywały się w trudnych warunkach, w licznych klasach w budynku, gdzie przed wojną mieściła się szkoła oraz w pomiesz-

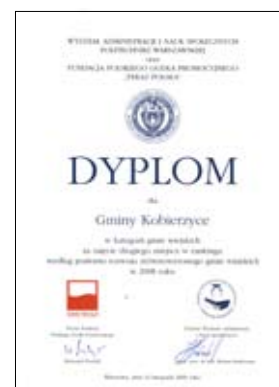
zeniach należących do Cukrowni „Pustków”. W 1960 roku kierownik szkoły Jan Kowalczyk podjął inicjatywę budowy nowej szkoły w ramach programu „Tysiąc szkół na 1000-lecie Państwa Polskiego”.

Szkołę budowano m.in. w ramach tzw. czynu społecznego mieszkańców przy ogromnym zaangażowaniu Pana Kowalczyka. 6 stycznia 1964 r. nastąpiło uroczyste otwarcie nowego budynku szkoły. Pan Jan Kowalczyk kierował Szkołą Podstawową w Pustkowie Żurawskim przez 28 lat. Był cenionym i doświadczonym pedagogiem i nauczycielem. Złotymi zgłoskami wpisał się w historię miejscowości i szkoły, pracując tutaj aż do przejścia na emeryturę 31 sierpnia 1984 r. Żegnam Pana- Panie Dyrektorze, w imieniu nauczycieli, pracowników szkoły, uczniów, rodziców i wychowanków.

Zuzanna Moskal

### Gmina Kobierzyce w rankingu TERAZ POLSKA

Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska” pod koniec 2009 r. przekazały Gminie Kobierzyce wiadomość, iż zajęła drugie miejsce w rankingu według poziomu rozwoju zrównoważonego gmin wiejskich w 2008r.



Rozmowa z trenerem Wojciechem Kukusiem

# Galakticos Solna przed rundą rewanżową



**Wojciech Duczek** - Jak przebiegają przygotowania do rundy wiosennej?

**Wojciech Kukus** - Trenujemy 3 razy w tygodniu, 2 razy w hali i raz na powietrzu. Mamy zaplanowane osiem sparingów z zespołami: Pustkowa Wilczkowskiego, Starego Śleszowa, Sobótki Zachodniej, Ślęży Sobótka, Nefrytu Jordanów, juniorów Kątów Wrocławskich z LDJ, Rzeplina i Polonii Jaszowice. Oprócz tego sponsor naszego klubu obiecał 3-4 dniowy pobyt w Zieleńcu, który także wykorzystamy do budowania formy.

**W.D.** - Czy nastąpiły jakieś zmiany kadrowe, a jeśli tak to jakie?

**W.K.** - Próbuje pozyskać kilku zawodników, którzy nawet już trenują z naszym zespołem. Nie chciałbym jednak mówić o nazwiskach, aby nie zapeszyć. Są to chłopcy z najbliższej okolicy.

**W.D.** - Po pierwszej rundzie zajmujecie wysokie szóste miejsce z siedemnastoma punktami na koncie. Czy jesteś zadowolony z takiego dorobku?

**W.K.** - Plan wykonaliśmy w około 75-ciu %. Kilka punktów straciliśmy na własne życzenie. Wydaje mi się jednak, że jak na pierwszy sezon w A-klasie, to jest zupełnie niezłe. Byłbym zadowolony z takiego miejsca na koniec sezonu. Chłopcy są zmotywowani, frekwencja na treningach dopisuje, atmosfera w zespole jest dobra, zatem mamy wszystko, co trzeba, aby osiągać dobre wyniki.

**W.D.** - Zdobyliście więcej punktów na wyjazdach niż u siebie. Jak to wyjaśnisz?

**W.K.** - W klasie B nasze boisko było naszym

szprymierzeńcem. My trenowaliśmy, a większość pozostałych zespołów nie. W A-klasie praktycznie wszyscy trenują i własne boisko nie jest już takim atutem.

**W.D.** - Jako zespół A-klasowy musicie posiadać zespół młodzieżowy. Jak u Was ze szkoleniem młodzieży?

**W.K.** - W tej chwili sytuacja zmusiła nas do korzystania z pomocy GCKiS, ale w przyszłości chcemy stworzyć taki zespół młodzika lub trampkarza u siebie. Muszę jednak przyznać, że ciężko jest zebrać zespół w tak małej miejscowości. Będziemy się starać w przyszłym sezonie.

**W.D.** - Jak oceniasz Klub z Solnej, jaką widzisz jego przyszłość i jak Ci się pracuje w „Galakticos”?

**W.K.** - Czuję się tu bardzo dobrze i tak mi się tutaj pracuje. To przecież wieś, w której mieszkam. Co do klubu, to myślę, że będzie coraz lepiej. Wokół Galakticos jest grupa ludzi bardzo zaangażowanych. Zadania są podzielone i dobrze to wychodzi. Atmosfera wśród zawodników i wokół klubu jest bardzo dobra. Mamy także grupę wiernych kibiców. Na meczu z Żórawiną razem z kibicami gości było około 400 osób! Boisko mamy niezłe, w tym roku mamy dostać szatnie, łapacze piłek za jedną z bramek a także aluminiowe bramki w miejsce stalowych. W przyszłości przydałoby się oświetlenie boiska. Bardzo ważną rzeczą jest to, że klub ma kilku zaangażowanych sponsorów o co w dzisiejszych czasach nie jest łatwo.

Rozmawiał Wojciech Duczek

Znany mistrzów gminy w kolejnych dyscyplinach

## Wyniki rywalizacji szkolnej

### TENIS STOŁOWY

Zawody odbyły się 6 stycznia w Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym.

#### Szkoły Podstawowe:

- **dziewczeta** - 1 miejsce-SP Tyniec Mały (Paulina Stój, Monika Foks, Gabriela Bartków); 2 miejsce-SP Bielany Wrocławskie; 3 miejsce-SP Pustków Wilczkowski

- **chłopcy** - 1 miejsce-SP Tyniec Mały (Mateusz Drabinki, Przemysław Bojda, Jan Szarwaryn); 2 miejsce-SP Pustków Wilczkowski; 3 miejsce-SP Kobierzyce; 4 miejsce-SP Bielany Wrocławskie

#### Gimnazja:

- **dziewczeta** - 1 miejsce Gim. Bielany Wrocławskie (Anna Warchoł, Aleksandra Janasik); 2 miejsce - Gim. Kobierzyce

- **chłopcy** - 1 miejsce Gim. Kobierzyce (Mateusz Stachów, Kacper Król, Przemysław Zajęc); 2 miejsce - Gim. Bielany Wrocławskie

### PIŁKA SIATKOWA

Zawody odbyły się 11 stycznia w Gminnym Zespole Szkół w Bielanych Wrocławskich.

#### Rywalizowały Gimnazja:

- **dziewczeta** - 1 miejsce-Bielany Wrocławskie (Ewa Szczygieł, Katarzyna Kopeć, Marta Kowal, Katarzyna Denkiewicz, Agata Walczak, Paula Kordzikowska, Matylda Koksanowicz, Iłona Berezowska, Wioletta Kacprowicz, Angelika Włoch, Patrycja Kułakowska); 2 miejsce-Kobierzyce

- **chłopcy** - 1 miejsce-Kobierzyce (Mateusz Żegadło, Kacper Król, Kacper Żurawski, Mateusz Ciesiołkiewicz, Marcin Łach, Mateusz Stachów, Sebastian Zgoda, Sebastian Dębski, Piotr Zięba, Robert Skibicki, Tomasz Mielczarek, Bartosz Polański, Mariusz Cesarz, Rafał Danielczyk); 2 miejsce-Bielany Wrocławskie

Zwycięskie szkoły reprezentują naszą gminę w rozgrywkach powiatowych.

Wojciech Duczek